

# Kúpna zmluva č. Z20155063\_Z

Uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Jablonka  
Sídlo: Jablonka 51, 90621 Jablonka, Slovenská republika  
IČO: 00309591  
DIČ: 2021081469  
IČ DPH: SK2021081469  
Číslo účtu: SK7056000000004643131002  
Tel: 0908783900

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: SOME SLOVAKIA, s.r.o.  
Sídlo: Štúrova 567/30, 90851 Holič, Slovenská republika  
IČO: 36253251  
DIČ: 2020187048  
IČ DPH:  
Číslo účtu:  
Tel: 0918770708

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Traktor Same Virtus J 90 DT, štiepkovač drevnej hmoty PEZZOLATO PZ - 140 G a čelný nakladač Sigma 4 CHROME M 20 alebo ekvivalent  
Kľúčové slová: traktor, štiepkovač, čelný nakladač  
CPV: 16700000-2 - Traktory/řahače; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Tovar; Služba  
Kategória služieb: 2. Služby pozemnej dopravy, vrátane služieb pancierových automobilov a kuriérskych služieb okrem prepravy poštových zásielok

### 2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

- Predmetom zákazky je kúpa nového traktora s čelným nakladačom a štiepkovača

### 2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

| Technické vlastnosti       | Jednotka | Minimum | Maximum  | Presne |
|----------------------------|----------|---------|----------|--------|
| traktor                    | ks       |         |          | 1      |
| Predné kolesá              | palec    |         | 14,9-R24 |        |
| Zadné kolesá               | palec    |         | 16,9-R34 |        |
| Výkon motora               | HP       |         | 89       |        |
| počet valcov/ objem motora | ks/ccm   |         | 4 / 3620 |        |
| vrtanie/ zdvih             | mm       |         |          | 98/120 |
| objem palivovej nádrže     | l        |         |          | 150    |
| maximálna rýchlosť         | km/hod.  |         | 40       |        |

|   |   |   |      |                    |
|---|---|---|------|--------------------|
| nosnosť zadného TBZ                           | kg  |   | 3500 |                    |
| čelný nakladač                                | ks  |   |      | 1                  |
| сила zdvihu s lopatou na zemi                 | kg  |   | 1200 |                    |
| сила zdvihu v maximálnej výške                | kg  |   | 1100 |                    |
| maximálna výška zdvihu                        | mm  |   | 3800 |                    |
| hmotnosť výložníka                            | kg  |   | 400  |                    |
| štiepkovač                                    | ks  |   |      | 1                  |
| maximálny priemer štiepkovaného materiálu     | mm  |   | 140  |                    |
| rozmery vstupného otvoru                      | mm  |   |      | 140 x180           |
| priemer rotora                                | mm  |   |      | 655                |
| hrúbka rotora                                 | mm  |   |      | 24                 |
| rozmer vkladacej násypky                      | mm  |   |      | 1000x640           |
| šírka podávacích valcov                       | mm  |   |      | 175                |
| počet nožov                                   | ks  |   |      | 3                  |
| veľkosť štiepky                               | mm  | 6 | 12   |                    |
| rozmer stroja                                 | mm  |   |      | 2500x1350x2<br>270 |
| hmotnosť stroja                               | kg  |   |      | 600                |
| <b>Technické vlastnosti</b>                   | <b>Hodnota / charakteristika</b>  |   |      |                    |
| požiadavka na traktor                         | nový ,nepoužívaný   |   |      |                    |
| požiadavka na traktor                         | štvorkolesový ,dvoj nápravový, pohon všetkých štyroch kolies 4x4                            |   |      |                    |
| motor   | emisná norma Tier 4, vybavený katalizátorom,  |   |      |                    |
| chladenie motora                              | kvapalinové   |   |      |                    |
| preplňovanie turbodúchadlom                   | áno   |   |      |                    |
| vstrekovanie                                  | Common Rail   |   |      |                    |
| elektronická regulácia motora                 | áno   |   |      |                    |
| motor bez nutnosti použitia AdBlue            | áno   |   |      |                    |
| kabína  | klimatizovaná, sedadlo vodiča pneumaticky odpružené, rádio s CD, nastaviteľný volant, maják |   |      |                    |
| prevodovka                                    | mechanická plne synchronizovaná s dvomi stupňami radenými pod zaťaženie                     |   |      |                    |
| počet prevodových stupňov                     | 20 vpred a 20 vzad  |   |      |                    |
| otáčky zadného vývodového hriadeľa            | 540/540E/1000/1000E, vonkajšie ovládanie zadného vývodového hriadeľa                        |   |      |                    |
| zadný TBZ                                     | kategória II, ovládanie elektrohydraulické, nosnosť 3500 kg                                 |   |      |                    |
| výkon hydraulického čerpadla                  | 55l/ min  |   |      |                    |
| okruhy vonkajšej hydrauliky                   | 3 okruhy  |   |      |                    |
| pneumatické brzdy prívesu                     | áno, 2 +1 hadicové  |   |      |                    |
| zadný automatický záves                       | áno   |   |      |                    |
| zadný Piton Fix                               | áno   |   |      |                    |
| zadná spodná ťažná tyč                        | áno   |   |      |                    |
| čelný nakladač                                | nový, nepoužívaný   |   |      |                    |
| mechanický paralelogram                       | áno   |   |      |                    |
| rýchlopínanie nakladača aj pracovného náradia | áno   |   |      |                    |

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| hydraulické rýchlospojky   | áno                           |
| nastaviteľné podpery   | áno                           |
| lopata k nakladaču na zem so šírkou 2000 mm a objemom 0,62 m3                    | áno                           |
| nasledujúce požiadavky sa týkajú štiepkovača:                                    |                               |
| agregácia  | cez 3 bodový záves            |
| horizontálne podávacie válce s hydraulickým pohonom s možnosťou regulácie otáčok | 2                             |
| otočná výfuková rúra   | možnosť otočenia 270 st.      |
| pohon  | cez vývodový hriadeľ traktora |
| elektronická poistka proti preťaženiu  | NO STREESS s počítadlom Mth   |

#### 2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

| Názov  |            |
|--|------------|
| Vrátane uvedenia do prevádzky a zaškolenia obsluhy   |            |
| Vrátane dopravy na miesto plnenia  |            |
| Požaduje sa predložiť podrobný aktualizovaný rozpočet do 7 dní od uzavretia zmluvy                           |            |
| Záručný aj pozáručný servis v mieste plnenia   |            |
| Dodávka originálnych náhradných dielov   |            |
| Nástup servisného technika na obhliadku poruchy najneskôr do 24 hodín od nahlásenia ( emailom, telefonicky(k |            |
| Záručná doba na traktor 48 mesiacov  |            |
| záručná doba na nakladač a štiepkovač 12 mesiacov  |            |
| Termín dodania do 3 mesiacov od uzatvorenia zmluvy   |            |
| Názov  | Upresnenie |
|  |            |

#### 2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

| Popis | Názov súboru |
|-------|--------------|
|       |              |

### III. Zmluvné podmienky

#### 3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Trenčiansky  
Okres: Myjava  
Obec: Jablonka  
Ulica a číslo: 51

#### 3.2 Čas / lehota plnenia Zmluvy:

1.6.2015 8:02:00 - 31.7.2015 8:04:00

#### 3.3 Dodávané množstvo/rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Množstvo: 1,0000

- 3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 1.2, účinná zo dňa 10.3.2015, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.
- 3.5 Predmet tejto Zmluvy predstavuje Zákazku financovanú zo zdrojov EÚ. Na túto Zmluvu sa vzťahujú osobitné ustanovenia Obchodných podmienok elektronického trhoviska pre Zákazky financované z fondov EÚ.

#### IV. Zmluvná cena

- 4.1 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 67 000,00 EUR

#### V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 1.2, účinná zo dňa 10.3.2015, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.
- 5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.
- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Veďajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 1.2, účinná zo dňa 10.3.2015,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 23.4.2015 10:12:00

Objednávateľ:

Obec Jablonka

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:

SOME SLOVAKIA, s.r.o.

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska